



Может, здесь сделать немного иначе? Старейшина Мустамяэ Лаури Лаатс (справа) и его заместитель Рейн Орг (слева) делятся с рабочими своими мыслями относительно ремонта улицы Кескусе.

## Начался ремонт улицы Кескусе

Наверняка многие жители Мустамяэ уже обратили внимание на ремонтные работы, которые начались на улице Кескусе. Восстановительный ремонт покрытия этой бумерангообразной улицы официально начался с закрытием ее для движения 16 апреля, работы продлятся до 30 июня. Официальная передача объекта состоится 15 июля.

Троллейбусное движение по Кескусе будет сохранено на весь период ремонта дороги, так что определенные неудобства в связи с закрытием улицы будут испытывать лишь владельцы личного транспорта. «Районная управа приносит водителям свои извинения, но в то же время мы надеемся, что владельцы автомобилей и сами прекрасно всё понимают – за дорогами нужно ухаживать,

и ремонт улицы Кескусе – в их же интересах», – отметил старейшина Мустамяэ Лаури Лаатс.

В ходе ремонтных работ старое асфальтовое покрытие будет заменено новым, также будут обновлены бордюрные камни. Не останутся без внимания и прилегающие зеленые зоны, а разметка на дороге будет восстановлена.

В то же время старейшина заявил, что ни одно запланированное на этот период мероприятие в парке Мянни не будет отменено, и дорожные работы не должны будут мешать их проведению.

После длительной и снежной зимы целый ряд городских дорог нуждается или в обновлении, или в капитальном ремонте, и Мустамяэ в этом смысле не исключение. Несмотря на то, что в нашем районе дороги в целом находятся в луч-

шем состоянии, чем в ряде других столичных районов, асфальт он и в Мустамяэ асфальт, и страдает от сложных зимних условий ничуть не меньше, чем в какой-либо другой части города.

«В списке ремонтируемых в этом году объектов – целый ряд улиц и дорог Мустамяэ, – отметил вице-мэр Таллинна Денис Бородич. – Длинная и богатая осадками зима разрушающе воздействовала на уличное покрытие. Напряженный бюджет нынешнего года при этом заставляет нас использовать каждую выделяемую на ремонт и уход за дорогами крону налогоплательщиков максимально продуманно и эффективно».

Еще один важным объектом, который в этом году приведут в порядок, станет парковка возле Мустамяэской поликлиники.

## 1 мая 2010 – толока и месячник благоустройства в Мустамяэ

С 24 апреля по 23 мая в Таллинне спойдет месячник благоустройства. В это время районная управа планирует привести в порядок прилегающие городу зеленые зоны между домами, лесопарки, ликвидировать возникшие мусорные свалки, убрать тротуары и внутриквартальные дороги.

1 мая жители Эстонии соберутся уже в третий раз, чтобы привести в порядок территорию вокруг своего дома и (почему бы и нет?) лучше узнать свой район и соседей. Помимо первомайской толоки, в апреле – мае пройдут порядка десяти толок поменьше, организованных мустамяэскими объединениями и обществами, а также квартирными товариществами. Районная управа снабдит вышедших на толоки необходимым инвентарем и организует вывозку собранного добровольцами мусора и прошлогодних листьев.

Многие годы толоки были частью эстонской культуры – люди вместе па-

хали, строили дома. На время толок даже Ору Пеару и Мяэ Андрес закапывали топор войны. К сожалению, произошедшая за последние десятилетия урбанизация оттеснила эту традицию на задний план, и люди пытаются справиться своими силами.

Разных толок пройдет довольно много – планируется убрать парки и лесные массивы, повесить скворечники, восстановить бульжные дороги и многое другое. В Мустамяэ самые большие толоки пройдут в лесу Сютисте, который для многих местных жителей стал любимым местом вечерних прогулок и утренних пробежек. Во время толок люди постараются восстановить дорожки, убрать появившийся из-под снега мусор и сломанные снегом ветки.

Непрерывно стоит заглянуть на [www.teemeara.ee](http://www.teemeara.ee) – если есть интерес и возможность, то почему бы не уехать за город, не открыть для себя новые места. Одна просьба: зарегистрируйтесь на домашней странице. Это даст руководите-

лям толок лучший обзор происходящего и поможет избежать ситуации, когда не хватит перчаток или инструментов. Идя на толоку, наденьте удобную одежду, возьмите с собой бутерброды, хорошее настроение – и больше ничего не надо.

В Мустамяэ толока пройдет 1 мая в лесопарке Сютисте. Начало в 10.00. Все собираемся на песочной площадке со стороны Спортхолла ТТУ (на автомобиле можно подъехать со стороны ул. Эхитаяте тээ, по дороге, ведущей к Спортхоллу). Более подробная информация и регистрация по адресу [www.teemeara.ee](http://www.teemeara.ee) или по тел. 645 7526, 645 7544.

Дополнительная информация о толоках: Диана Поудель, координатор по Мустамяэ [diana@tudengikohvik.ee](mailto:diana@tudengikohvik.ee), тел. 56658484 [www.facebook.com/teemeara](http://www.facebook.com/teemeara) Twitter: @teemeara Веселой вам толоку!

### КОРОТКО

#### Клуб безработных активно действует

Под руководством районной управы Мустамяэ и при поддержке Таллиннской экономической школы в нашем районе активно действует обучающая серия Клуба безработных, членами которого зарегистрированы 40 человек.

«Курсы задуманы для безработных, которые хотят развиваться, а не сидеть дома, сложа руки, – отметил консультант районной управы Мустамяэ Индрек Альберг. – Цель Клуба – помочь потеврявшим работу вернуться в активную трудовую жизнь. Для этого желающих обучают как чисто практическим навыкам – как составить примечательное резюме, как вести себя на собеседовании, как оставить о себе благоприятное впечатление, – так и помогают получить систематический обзор о своем образовании, финансовом положении, о сильных и слабых сторонах».

В мае пройдут еще два дня обучения, на этот раз учат справляться в сложной экономической ситуации. Дают совет, как возможно поправить свое финансовое положение, знакомят со способами самосовершенствования. Последняя же часть лекций – для тех, кто хотел бы сам попробовать себя в предпринимательстве, создать себе рабочее место.

«В этом году было проведено пять обучающих циклов, интересующихся было очень много. Кто не попал на весенние курсы, смогу пройти аналогичный цикл обучения осенью – более точную информацию об этом мы дадим в конце августа – начале сентября», – сказал Альберг.

Майские заседания Клуба безработных пройдут в Таллиннской экономической школе (Таммсааре тээ 147) 12 мая в 11.00 на тему «Как справиться в сложный экономический период (Касса безработицы, банк, долги)» и 26 мая в 11.00 на тему «Создай себе рабочее место сам (начало предпринимательской деятельности, возможности поддержки)».

#### Таллинн готовится к опросу об ограничении скорости движения

Таллиннская мэрия решила провести с 3 по 9 мая 2010 года опрос населения на тему «Нужно ли снизить предельно допустимую скорость движения в центре Таллинна с 50 км/ч до 40 км/ч?» Опрос проводится как в специально предназначенных пунктах, так и через интернет. По городу будут открыты 14 опросных пунктов.

Два опросных пункта Мустамяэ находятся в районной управе Мустамяэ (Таммсааре тээ 135) и в торговом центре Magistrali (бульвар Сыпрузе 201/203).

Опросные пункты в залах обслуживания мэрии и районных управ открыты по будням с 3 по 6 мая с 9 до 17 часов, 7 мая – с 9 до 16 часов; остальные опросные пункты открыты в пятницу, 7 мая и в субботу 8 мая с 12 до 19 часов, в воскресенье 9 мая – с 12 до 16.

В опросе могут принимать участие только вписанные в Регистр народонаселения как таллинцы горожане старше 18 лет. Электронным путем можно проголосовать с помощью ID-карты на странице Таллинна [www.tallinn.ee](http://www.tallinn.ee) круглосуточно с 9 часов 3 мая до 20 часов 8-го мая.

Праздник для всей семьи в Мустамяэ  
«Всегда с Вами! – Сделаем дом безопаснее!»  
в субботу, 1 мая с 12.00 до 16.00 в парке Мянни

Лев Лео

В концерте принимают участие:  
Вело Орумет и полицейско-пограничный оркестр, дирижер Арви Мийдо  
Воспитанники Детского дома творчества Мустамяэ  
Детский фольклорный ансамбль «Кадриль»  
Танцовщики Спасательной команды Мяррямаа

Ведущий – Алар Хаак

Викторина

В продаже алкометры, средства безопасности и первой помощи



## Новости Административного совета



**Игорь Кравченко**  
председатель  
Административного совета  
Мустамяэ

### Очередное собрание Мустамяэского Административного совета состоялось 20 апреля 2010 года.

Основным докладчиком на этот раз был заместитель руководителя Транспортного департамента Таллинна Тийт Сиймон. Он объяснил, что на городском общественный транспорт негативно воздействует общий рост цен на топливном рынке, вызванный решением правительства поднять налог с оборота. Это заставляет автобусные фирмы оптимизировать свою деятельность. Так, например, Таллиннский автобусный парк летом в целях экономии сократит некоторые экспресс-линии.

В то же время положительным образом на общее состояние и чистоту автобусов влияет программа социальных рабочих мест, инициированная городом, в ходе которой в общественном транспорте появились сопровождающие и дополнительные уборщики.

Таллиннский Транспортный департамент сейчас также работает над составлением плана развития электрического транспорта до 2020 года. Выяснилось, что до 40% Таллиннских троллейбусов и трамваев в ближайшее время потребуются заменить новыми. Они устарели и морально, и физически, а расходы на их ремонт составляют неразумно большую

часть эксплуатационных расходов. Ясно, что без помощи государства и европейских фондов тут не обойтись, но министерство экономики не спешит сотрудничать в этом вопросе. Непонятно, имеем мы дело с некомпетентностью или просто со злым умыслом в отношении таллинцев.

Специалисты района представили на собрании решение передать в бесплатное использование территорию по адресу Таммсааре теэ 133с паевому товариществу Tammsaare Keskus OÜ. Речь идет об асфальтовой площадке перед магазином Grossi. Ее отдали в бесплатное пользование сроком на год с условием, что на ней будут бесплатно парковать свои машины посетители магазина. Съемщик обязан содержать площадку в порядке, зимой убирать снег, летом – разный мусор, а также косить траву на прилегающей к площадке территории. Съемщик также обязан заделывать дыры в асфальте и выделять краской парковочные места. Весьма разумное решение, поскольку район не будет нести никаких расходов по уходу за этой площадкой, а на сэкономленные деньги сможет сделать что-то полезное.

Со своей стороны я информировал членов совета о том, что на следующей неделе мы с вице-мэром столицы Денисом Бородичем объедем Мустамяэ, чтобы зафиксировать нуждающиеся в ремонте внутриквартальные дороги, а также составить перечень объектов, ремонт которых будет сделан уже в этом году.

Как бывает почти на каждом заседании совета, в этот раз также обсуждались проблемы благоустройства. Работники отдела городского хозяйства рассказали о запланированных толоках, большой весенней уборке наших зеленых территорий и привлечении безработных к работам по благоустройству. Призываю квартирные товарищества также принять участие в субботнике 1 мая!

## Молодежь определила мастеров по бильярду

**Афет Гусейнзаде, Кадри Каурит**  
молодежь медиа-клуба MANK

**14** апреля в Мустамяэском клубе Pepsi Piljard прошел традиционный турнир по бильярду среди молодежных центров Таллинна, который уже пятый год подряд организует Молодежный центр Мустамяэ MANK совместно с коллегами из Хааберсти.

Турнир в торжественной обстановке открыли старейшина управы Мустамяэ Лаури Лаатс и старейшина Хааберсти Виктор Васильев, которые первыми разыграли шары на столах, пожелав затем удачи всем участникам.

В турнире были представлены команды молодежных центров Кристийне, Пяэскола, Копли, Мяннику, Ласнамяэ, Мустамяэ и Хааберсти. Для определения лучшего молодежного центра 2010 года по игре в бильярду, в соревновании приняли участие 28 ребят в возрасте от 13 до 18 лет.

Особенно напряженной была борьба в финале, где определялись первые три места. Первое место и кубок турнира достался ребятам из Молодежного центра Мяннику – Олегу Панову и Дмитрию Ратникову. Второе место заняли ребята из Хааберсти – Андрей Харченко и Эдуард Ягер, на третьем месте оказались ребята из Кристийне – Ренар-Кен Рийдак и Рэй Раук.

Все победители были награждены медалями и ценными призами, предоставленными спонсорами турнира (Pepsi Piljard, Skypark, Coca-Cola HBC Eesti, Jetti Jäähall, Arena pub и т.д.).



**Старейшина Лаури Лаатс открывает турнир мощным ударом - кий он держит в руках не впервые.**

## Детальные планировки

**Таллиннская мэрия утвердила на заседании 7 апреля 2010 года: 1. распоряжением № 514-к: детальную планировку недвижимости Kadaka tee 42d.** Более подробная информация – на сайте Таллиннской мэрии: [http://www.tallinn.ee/est/ametlikud\\_teated](http://www.tallinn.ee/est/ametlikud_teated)

**Таллиннская мэрия утвердила на заседании 17 февраля апреля 2010 года: 1. распоряжением № 390-к: принять детальную планировку недвижимости Tervise 21, 21d и 21e,** работа K-Projekt Aktiaselts № 06507. Целью составления детальной планировки является недвижимость, расположенная в районе Мустамяэ на земельном участке в 1,91 га по адресу ул. Tervise 21, изменение ее целевого назначения с нынешнего – 100% «социальная земля» (с подвидом земля под общественные строения) – на 30% «бизнес-земля» и 70% «социальная земля» (с подвидом земля под общественные строения), назначение права на застройку, чтобы построить жилое здание до 6 этажей и 1-этажную подстанцию, а также 1-этажную пристройку к имеющемуся 3-этажному спортивному зданию. Кроме

того, задачей планировки является назначение общих условий пользования земли, а также принципиальное решение вопроса ухода, облагораживания, доступа, парковки и снабжения техносетями.

3.1 Таллиннскому Департаменту городского планирования и районной управе Мустамяэ – устроить публичную экспозицию детальной планировки.

Более подробная информация – на сайте Таллиннской мэрии: [http://www.tallinn.ee/est/ametlikud\\_teated](http://www.tallinn.ee/est/ametlikud_teated)

Районная управа Мустамяэ объявляет часть здания одиночного дома ул. Lepatriinu 14 на перепроектировку в бизнес-площадь (салон красоты и автомастерская), в связи с чем меняется целевое назначение со 100% «жилая земля» на 40% «бизнес-земля» и 60% «жилая земля». Эскизный проект выставлен 03.05.17.05.2010 в инфозале районной управы Мустамяэ (А.Н.Таммсааре tee 135).

В инфозале районной управы Мустамяэ (А.Н.Таммсааре tee 135) 07.05.-21.05.2010 в рабочие дни выставлена для ознакомления общественности детальная планировка не-

движимости Tervise 21, 21d и 21e.

Целью составления детальной планировки является недвижимость, расположенная в районе Мустамяэ на земельном участке в 1,91 га по адресу ул. Tervise 21, изменение ее целевого назначения с нынешнего – 100% социальная земля (с подвидом земля под общественные строения) – на 30% бизнес- и 70% социальная земля (с подвидом земля под общественные строения), назначение права на застройку, чтобы построить жилое здание до 6 этажей и 1-этажную подстанцию, а также 1-этажную пристройку к имеющемуся 3-этажному спортивному зданию. Кроме того, задачей планировки является назначение общих условий пользования земли, а также принципиальное решение вопроса ухода, облагораживания, доступа, парковки и снабжения техносетями.

Автором детальной планировки является K-Projekt Aktiaselts, работа № 06507. В ходе публичной экспозиции с детальной планировкой можно ознакомиться также в инфозале на первом этаже Таллиннской мэрии (Vabaduse väljak 7).

MUSTAMÄE KULTUURIKESKUS KAJA

### МАЙ

- 01.05 19.00** Танцевальный субботний вечер. Выступает Mati Duo. Билет 60.-
- 07.05 19.00** Вечер танцев с ансамблем Kännu Kuk. Билет 60.-
- 08.05 12.00** Концерт ко ДНЮ МАТЕРИ. Выступают детские коллективы Культурного центра «Кая»: Piruett, Bel Canto, Jo-Le-Mi и Bullerbi. Вход бесплатный.
- 14.05 11.00** ДЕТСКИЙ УТРЕННИК. Представление Мустамяэской гимназии „Nukitsamees“. Предварительная регистрация [margot@kaja.org.ee](mailto:margot@kaja.org.ee)
- 15.05 15.00** Танцевальный полдник. Билет 10.-
- 15.05 19.00** Танец как хобби. DJ Арво Сандберг. Билет 40.-
- 21.05 19.00** Вечер танцев с ансамблем Ragnar & Co. Билет 60.-
- 28.05 11.00** ДЕТСКИЙ УТРЕННИК. Выступает детский сад Sinilind с представлением «Маленькая ведьма». Постановщик Трийн Пену. Необходима предварительная регистрация: [margot@kaja.org.ee](mailto:margot@kaja.org.ee).
- 29.05 15.00** Танцевальный полдник. Билет 10.-
- 29.05 19.00** Танец как хобби. DJ Арво Сандберг. Билет 40.-

- ГАЛЕРЕЯ:**
- 28.04-10.05** Выставка картин «О том, что на сердце» Таллиннского клуба искусства пенсионеров.
  - 12.05-24.05** Выставка работ учеников Мустамяэской гуманитарной гимназии «Сделаем мир цветущим».
  - 26.05-14.06** Выставка Риты Роу «Под скорлупой».

- УВЛЕЧЕНИЯ:**
- Хлебный класс 7 апреля в 18.00. Делимся хлебными премудростями. Всем с собой дается закуска. Требуется предварительная регистрация по адресу [www.leivategu.ee](http://www.leivategu.ee) или по тел. 53034191.
  - НОВОСТЬ! Начинается кружок рукоделия.** (4 раза в месяц по 3 часа). Первая встреча – 4.05.2010 с 18.00 до 21.00.
  - Необходима предварительная регистрация. Подробная информация по тел. 53426773 или на сайте [www.miiibutiik.edicypages.com](http://www.miiibutiik.edicypages.com).**

### Мероприятия для пожилых

#### Социального центра Мустамяэ в мае 2010

Информация по телефону: 6532723, адрес: Ehitajate tee, 82

- Пн 3 мая в 12.30. Выступают коллективы Русского Культурного центра
- Вт 4 мая в 12.30. Клуб песни зовет петь вместе
- Пн 10 мая в 12.00. Концерт в честь Дня матери
- Вт 18 мая в 12.30. Клуб песни зовет петь вместе
- Ср 19 мая в 14.00. Экскурсия в Таллиннский ботанический сад
- Чт 27 мая в 12.00. САДОВЫЙ ПРАЗДНИК – празднование 15-летия Социального центра Мустамяэ и закрытие сезона

**По понедельникам** в 10 и 11 часов – гимнастика; 11.00 – народный инструмент; 11.00 – эстонский язык; 12.00 – класс йоги. 12.00 – художественный кружок (2 и 4 недели); 14.00 – кулинарный урок (1 и 3 недели), 13.15 – танцы для пожилых.

**По вторникам** в 10 и 11 часов – гимнастика; 10.30 – рукоделие; 10.00 и 11.30 – компьютерный урок; 12.30 – клуб песни (1 и 3 недели).

**По средам** с 11.00 до 12.00 часов – тренинг памяти (на эстонском); 10.00-12.00 – женский ансамбль Hõbekihar; 14.00-15.00 – светский танец; 14.00 – клуб Rukkiilil (1 и 3 недели); 12.00 клуб коммунаров (2 неделя месяца); 15.30 – борцы за свободу (2 неделя месяца).

**По четвергам** в 10 и 11 часов - гимнастика; 11.00 – английский язык; 12.00 – тренинг памяти (на русском); 12.30 – кружок народных танцев Vokirat; 14.30 – финно-ингерманландский кружок народных танцев Kataja

**По пятницам** в 10 и 11 часов – гимнастика; 12.00 – шоу-танец; 14.00 – праздничные танцы.

- Дешевые обеды: Пн, Ср, Чт 12-14. суп 9.-, десерт 10.-
- Вт, Пт 12-14. второе 20.-, десерт 10.-
- Парикмахер: Пн, Ср 9-15; Вт, Чт 10.00-15.00; Пт 10-14. Возможны вызовы на дом.
- Бесплатное измерение кровяного давления: Вт и Чт 11-14
- Массаж Пн-Чт 9.00-13.00. Цена за полчаса – 40-50 крон.
- Педикюр Пн, Ср 9.00-13.00. Цена 100-120 крон.
- Бесплатная одежда б/у.

**MANK:**  
Открытый молодежный центр Мустамяэ



### ПРОГРАММА НА МАЙ

- Пн-Пт 03.04 – 07.05** Молодежная неделя Мустамяэ. Программа на сайте [www.mank.ee](http://www.mank.ee)
- Пн 03.05 15.30 – 16.30** Творческая студия. Делаем украшения из жемчуга.
- Вт 04.05 16.00 – 17.00** Девичий клуб. Конкурс причесок в молодежном центре.
- Вт 04.05 18.00 – 19.45** Киновечер. Открытая часть MANK закрывается в 18.00. В это время начинается вечер кино, приглашаются все желающие. Фильм уточняется – следите за информацией на нашей странице [www.mank.ee](http://www.mank.ee).
- Ср 05.05 16.00 – 17.30** MANK Талант. Второй год подряд MANK выявляет молодой талант Мустамяэ. Доп. информация: [www.mank.ee](http://www.mank.ee)
- Чт 06.05 15.00 – 19.00** Турнир по футболу 2010 среди молодежных центров Таллинна. Начало в 15.00 на стадионе гимназии Arte. Для участия зарегистрируйтесь в молодежном центре или приходи поболеть за друзей. Доп. информация [erle@mank.ee](mailto:erle@mank.ee), тел. 6547216.
- Пт 07.05 15.00 – 16.00** Кулинарный кружок «Nix-Näx». Готовим торт из печенья.
- Пн 10.05 16.00 – 18.00** Соревнование по народному мячу. Зарегистрируй команду из 5 человек у молодежного работника.
- Вт 18.05 16.00 – 17.00** Девичий клуб. Летний финальный праздник.
- Вт 25.05 16.30 – 17.30** Спортивные соревнования в MANK. Соревнование по упражнениям на пресс – кто сумеет сделать больше в течение двух минут. Участвовать могут все желающие.
- Пт 28.05 19.00 – 21.00** Большая дискотека к окончанию школы. Ждем всех желающих потанцевать.
- Пн-Пт 17.00 – 23.05** Синяя неделя ЮНИСЕФ. В течение недели проходят различные мероприятия, вместе с молодыми ищем ответ на вопрос: Есть ли молодым вообще место в городской жизни? Доп. информация: [www.mank.ee](http://www.mank.ee)
- Пн-Пт 07.06 – 18.06** Летний городской лагерь. Для живущих в Мустамяэ детей от 7 до 11 лет. Доп. информация: [mank@mank.ee](mailto:mank@mank.ee) или 6547216. Регистрация по тел. 6547216.
- Пн-Пт 07.06 – 18.06** Рабочий лагерь. Для живущих в Мустамяэ молодых от 13 до 17 лет. Доп. информация: [merlin@mank.ee](mailto:merlin@mank.ee) или 6547216. NB! Регистрация с 26 апреля по тел. 6547 216 или на месте по адресу Эхитаяте теэ 82.
- 04.05, 12.05, 26.05 в 17.00** Танцевальная гимнастика Qu!l. По понедельникам 18.00-19.45 Брейк-данс. Инструктор Марк, доп. информация по тел. 6625317
- По вторникам 16.30 – 18.00 Шоу-танцы. Теэле, доп. информация [teele123@hotmail.com](mailto:teele123@hotmail.com)
- По средам 18.00 – 19.45 Шоу-танцы. Теэле, доп. информация [teele123@hotmail.com](mailto:teele123@hotmail.com)
- Чт 6.05 и 20.05 в 17.00-18.00 Фото-клуб
- Вт 11.05 и 25.05 в 15.30 – 16.30 Медиа-клуб
- Чт 13.05, 20.05 и 27.05 в 16.00 Драматический кружок

# Рийгикогу поднял пенсионный возраст

7 апреля 2010 года Рийгикогу принял закон об изменении закона о государственном пенсионном страховании, по которому в будущем на пенсию в Эстонии можно будет выйти только в 65 лет. Согласно принятой поправке, унифицируется пенсионный возраст мужчин и женщин, который с 2017 года будет расти на 3 месяца в год до 65 лет.

## Почему мы против подъема пенсионного возраста

**Юри Ратас**  
вице-спикер Рийгикогу

**Принятый в Рийгикогу «Закон об изменении закона о государственном пенсионном страховании и связанных с ним законов» предусматривает поэтапное повышение начала пенсионного возраста до 65 лет начиная с 2017 года.**

Из пояснительной записки к законопроекту следует, что Совет ЕС на саммите в Барселоне в 2002 году поставил целью отодвинуть возраст выхода из трудовой жизни на пять лет, с 59,9 лет (уровень 2001 года) до 65 лет.

При обсуждении законопроекта возник неизбежный вопрос – готовы ли мы к таким переменам морально, социально и с точки зрения фискальной политики, есть ли

для этого необходимые предпосылки?

Я считаю, что основной предпосылкой для подъема пенсионного возраста должно быть хорошее здоровье населения и его стабильный рост в более долгосрочном периоде.

К сожалению, показатели состояния здоровья эстонских жителей и средний возраст – на последних позициях в Европейском Союзе, и многие не доживают до пенсии. Ожидаемая продолжительность жизни в Эстонии у женщин – 79,2, у мужчин – 68,6 года. То есть при новом законе мужчина в Эстонии будет жить на пенсию всего 3,6 года.

Прожитый здоровым возраст мужчины у нас составляет 53 года, женщины – 57, в среднем же по Европе это

60 лет. К тому же большая часть людей выходит на пенсию до наступления пенсионного возраста, поскольку они слишком больны и неспособны работать дальше. В прошлом году у нас было уже 17 тысяч «предпенсиянеров». Если же учесть еще тех, кто выходит на пенсию по нетрудоспособности в допенсионном возрасте, но реальный срок выхода на пенсию опережает предусмотренный законом почти на три года, поскольку здоровье людей намного хуже, и умираем мы на 10-20 лет раньше, чем в благополучных странах. Это подтверждают и отчеты человеческого развития ООН, в которых мы фигурируем как одно из государств с самым плохим здоровьем. В то же время по финансированию медицины мы – одни из последних в Европе. Для многих врачевная помощь затруднена, поскольку самофинансирование пациента при лечении у нас – одно из самых высоких в Европе, а лекарства – одни из самых дорогих на континенте.

Так что приходится признать, что одно из необходимых условий для подъема пенсионного возраста – хорошее здоровье общества – не соблюдается.

Другой предпосылкой для такого шага я считаю выход экономики из депрессии и ее вход в фазу подъема. Сегод-

няшняя экономическая ситуация не показывает, что спад заканчивается и начинается рост. Это, в свою очередь, не дает надежды на сокращение безработицы в ближайшие годы.

Правящая коалиция сделала все, чтобы как можно скорее провести законопроект. Оппозиционные партии не позволили сделать это с первой попытки. К сожалению, никаких детальных социально-экономических и здравоохранительных анализов и экспертиз о влиянии данного закона проведено не было. СМИ же были переполнены не согласными с повышением пенсионного возраста мнениями.

Центристы, социал-демократы и примкнувший к ним Народный союз голосовали против законопроекта, поскольку так люди приносятся в жертву ради стабильности бюджета. Если бы правительство вместо проталкивания повышения пенсионного возраста занималось бы созданием рабочих мест, то и пенсионная касса, и бюджетная касса, и госбюджет чувствовали бы себя лучше. Результат голосования: 40 «против» и 50 «за». Закон все же был принят.

Вместо того, чтобы отбирать у пожилых пенсию, нужно дать работу трудоспособному населению. А в этом у правительства просто непочтатый край работы.

на, а пенсионный возраст и пенсионная система соответствовали реальным возможностям наших людей и фактическому положению дел на рынке труда? Прежде всего, нужно понять, что силком человека работать до 65 лет не заставишь. Закон на бумаге без других необходимых реформ увеличит лишь число безработных и пенсионеров-инвалидов, а ожидаемый доход так и не будет получен.

Сегодня выход на пенсию отложили только порядка 500 человек, хотя за каждый лишний проработанный месяц можно получить приличную прибавку к пенсии. В то же время примерно 37 тысяч человек по разным причинам вышли на пенсию раньше срока (из 290 тысяч пенсионеров). Ничто не указывает на то, что 63 года – слишком низкий предел для выхода на пенсию. В то же время есть сильный стимул работать и после достижения пенсионного возраста – в нашей стране можно получать одновременно и пенсию, и зарплату.

Почему же люди предпочитают сидеть дома? Изменения в пенсионной системе

должны способствовать решению реальных проблем. Только тогда люди будут дольше работать, и мы сможем добиться некоторой экономии пенсионной кассы.

Уже давно нужна система страхования от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, что мотивировало бы работодателей больше внимания обращать на безопасную рабочую среду и здоровье работников. Работодатель, нарушивший эти условия, должен позволить работнику выйти на пенсию раньше. В других европейских странах такая система работает.

Вместе с местными самоуправлениями и предприятиями государство должно претворять в жизнь также программы по укреплению здоровья. К сожалению, у нас для этого делается очень мало.

Очень важно создание системы дополнительного обучения 45+ и побуждение людей к самообразованию. Данный вопрос связан с соответствующей политикой начисления заработной платы. Сегодня у людей в возрасте, к со-

жалению, нет ни времени, ни желания, ни денег посещать какие-либо курсы.

Мы всё больше осознаем, что инвестирование в социальную сферу требует пересмотра существующей налоговой системы. У нас довольно много доходов, которые мы не хотим облагать налогами в пользу людей – в основном из-за противостояния правых правящих партий.

И последнее, самое важное: чтобы повысить пенсионный возраст, необходимо увеличить зарплаты не только у избранных, но у большинства работников. Более высокий доход и уровень жизни дают возможность следить за здоровьем и учиться. Я не хочу сказать, что только большие деньги позволяют нам дольше сохранять молодость и энергию, но хороший доход и более высокие стандарты жизни позволяют достичь более зрелого возраста.

Всё это не может произойти в одно мгновение, достижение результата требует времени. Поэтому нужно предпринять данные шаги до того, как повышать пенсионный возраст.

## КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ

### ...о подъеме пенсионного возраста

Разумеется, население стареет, в ближайшее время число пенсионеров будет расти, в то же время количество людей трудоспособного возраста становится все меньше. Что-то нужно непременно предпринять, чтобы изменить эту парадигму. Но разве подъем пенсионного возраста? С это выход? Неужели с ударом молотка спикера парламента сто тысяч безработных побегут обратно на свои рабочие места и останутся там до наступления пенсии? Едва ли.

Если у человека есть хорошее здоровье и оплачиваемое рабочее место, то он наверняка и без принуждения будет работать даже после наступления пенсионного возраста. Но если все обстоит по-другому? Если нет работы в 63 года, то нет ее и в 67, что бы там не говорил закон о пенсионном возрасте. И мне непонятно, почему нудно было так спешить с этим решением? Не соизволив провести малейшей дискуссии в обществе, не проведя элементарных расчетов, правые партии просто механически проголосовали за повышающий пенсионный возраст закон. Так дела не делаются.

### ...о месячнике благоустройства

У нас же в Мустамяэ начинается месячник благоустройства, к майским праздникам готовимся привести район в порядок. На самом деле работы по благоустройству идут уже несколько недель, поскольку начали мы сразу, как только растаял снег. На сегодня многие зеленые зоны уже очищены от неприятных сюрпризов, обнаружившихся с таянием снега, но многое еще предстоит сделать. Здесь прежде всего хочется поблагодарить временно оставшихся без работы людей, которые очень помогли нам в работах по благоустройству. Также хочется пристыдить беспечных владельцев собак, которые всю зиму прятали отходы своих любимцев под снег.



### ...о теплотрассах и потерях тепла

Наверняка каждый житель Мустамяэ нет-нет да замечал, что в тех местах, где под землей идут теплотрассы, снег таял быстрее. Зеленеющие полосы посреди метровых сугробов, к сожалению, стали привычной картиной сегодняшнего Мустамяэ. Очевидно, что гигантские потери тепла будут покрывать местные жители, поскольку все эти потери включают в наши с вами счета.

Я обратился с вопросом к AS Tallinna Küte, как мы будем решать возникшую ситуацию, чтобы нас, по крайней мере, проинформировали о том, когда эти трассы будут приведены в порядок. Я также обратился к AS Tallinna Soojus с просьбой, чтобы руководство предприятия обязало оператора-арендатора выполнять свои инвестиционные обязательства. Ведь обязанностью AS Tallinna Küte является также содержание в порядке и развитие тепловых труб. Обязанностью же AS Tallinna Soojus является следить за соблюдением договора, заключенного с AS Tallinna Küte, исходя из интересов жителей.

### ...о 1 мая

1 мая в Мустамяэ пройдут сразу два мероприятия? С рабочие толки в парке Сютисте и семейный праздник в парке Мянни, пропагандирующий безопасный дом. Информацию об обоих мероприятиях вы найдете в этой газете. Я же буду ждать вас как на толоке, так и в парке Мянни после этого. Я обязательно буду на месте и с удовольствием побеседую со всеми о делах Мустамяэ и обо всем происходящем в мире. До встречи!



## Повышение пенсионного возраста - эксперименты на людях

**Кади Пярнитс**  
председатель  
социальной комиссии  
горсобрания  
Таллинна

**Н**и для кого из нас не новость, что население большинства европейских стран стареет, и ведется поиск новых возможностей по сохранению баланса между бюджетом пенсионной кассы и социальным благосостоянием людей.

К сожалению, наше правительство этот баланс не интересуется. Найдено самое простое, механическое решение проблемы нехватки социального налога для выплаты пенсий. Пенсионный возраст увеличен на пару лет. Самая легкая для правительства мера является при этом самой трудной для людей.

Сложнее будет, если ничего не изменится: незаинтересованность предпринимателей в найме пожилых, мешающие работе проблемы со здоровьем, сложности с освоением современных приемов труда и т.д.

Что же нужно сделать, чтобы касса была сбалансирована

**MUSTAMÄE**


Издатель: Районная управа Мустамяэ, ул. Таммсааре 135, 12915, Таллинн  
тел 645 7500, факс 645 7577

Редакция: тел. 6457521, vadim.belobrovsev@tallinnlv.ee

Тираж: 31 000 Печать: Kroonpress Распространение: Express Post

По вопросам рекламы обращайтесь по тел. 6457521 или по адресу vadim.belobrovsev@tallinnlv.ee  
Просим сообщать редакции о проблемах с доставкой газеты.

Редакция имеет право редактировать и сокращать материалы соавторов.

Газета в интернете: <http://www.tallinn.ee/Gazeta-na-russkom-jazike>

# О безработице, ценностях и социальных рабочих местах

**Эха Вырк**
*вице-мэр Таллинна*

**Кажется, в эстонском обществе оказалась не проведенной одна важная дискуссия.**

Более того, можно говорить о кризисе, приведшем нас к ситуации, когда многие ценности оказались пустышками, наше общество характеризует малая сплоченность, низкий уровень доверия и терпимости, отчуждение людей от государства, небрежное отношение к здоровью и окружающей среде, отсутствие солидарности и чувства ответственности. Не было проведено обсуждение, затрагивающее все стороны – наших лю-

дей, государственный и частный сектор: как быть дальше?

15% наших соотечественников сегодня без работы, многие уже довольно давно. Нужно что-то предпринимать. Труд – это не просто условие выживания или статистический показатель, но и вопрос человеческого достоинства. Работник должен чувствовать себя нужным. Большинство потерявших работу начинают чувствовать себя иначе, словно из-за вынужденного необычного положения их вытеснили из группы, некоего социального сообщества работающих людей.

Таллинн создал более 2000 социальных рабочих мест, на последней бирже труда 400

безработных могли получить места сторожей в парках и на кладбищах, места социальных работников. Такие места – это вспомогательная мера, а не цель. Сегодня, похоже, столица – единственный институт, пытающийся помочь попавшим в беду и поддержать в них жизнь – как в материальном, так и в эмоциональном и духовном смысле.

Нельзя забывать важное обстоятельство, что социальное место и социальный налог сохраняют людям доступность медицинской помощи. Это сильная социальная гарантия. При этом досадно, что многие наши соотечественники, в том числе и государственные работники, своим отношением к

социальным местам все время пытаются высмеять попавших в беду и унижают их перед общественностью, называя «беспольными».

Как быть дальше? Мэрия по-прежнему планирует создавать социальные рабочие места. Для этого существует программа «Пакет помощи Таллинна» объемом 312 миллионов крон, в рамках которого в Таллинне будет создано 5500 новых рабочих мест. 3000 из них – социальные, предлагающие людям работать хоть за «минималку», но все же прервать длительную безработицу.

В нынешнем году в бюджете Таллинна на социальные рабочие места выделено поряд-

ка 70 миллионов крон. К тому же столица сделала государству ряд предложений по сокращению безработицы и о налоговых послаблениях, в том числе освободить работодателя от выплат социального налога на год; по созданию финансируемых государством социальных рабочих мест, по возвращению ставки налога с оборота на уровень 18% и т.д.

Таллинн также намерен осуществить идею бесплатного проезда в общественном транспорте для безработных. Такое право город планирует давать с мая получающим прожиточное пособие, с осени же распространить это право на всех столичных безработных. Тем, кто не умеет

искать и находить работу, помогут курсы в Таллиннской центральной библиотеке – основы работы на компьютере, как находить в интернете порталы труда и оформлять CV и другие документы. Курсы проходят и на эстонском, и на русском языке.

В 2009 году в таких индивидуальных или групповых курсах участвовали 7140 человек. В Мустамяэ обучение проводится в библиотеке «Кяну Куук» (Вильде теэ 72) – в первую субботу месяца на эстонском, во вторую – на русском языке. Информация и регистрация по телефону 6830951. Участие в курсах – это также хорошая возможность участия в социальной жизни.

## II Детский фестиваль народной песни «Калейдоскоп»

**Марина Громова,**
*руководитель по интересам ТМРГ*
**Людмила Сёмина,**
*учитель музыки и руководитель вокального кружка*

7 апреля 2010 года в Таллиннской Мустамяэской Реальной гимназии состоялся Второй детский фестиваль народной песни «Калейдоскоп», в котором приняли участие 14 школ, 20 коллективов и солистов, 16 педагогов и около 150 детей.

На фестивале прозвучало почти 40 вокальных номеров и даже исполнены фольклорные танцы.

Эстония – многонациональная страна. Здесь проживают представители 120 разных народов. Фестиваль ставил целью укрепить связи между представителями этих народов, привлечь внимание к народной культуре, повысить ее престиж в молодежной среде, поддержать детское творчество.

Вокальные ансамбли, соли-



сты, детские и гимназические хоровые коллективы исполнили русские, эстонские, украинские, американские, кубинские, шотландские и даже китайские народные песни.

Участников фестиваля приветствовали зам. старейшины Мустамяэ Вадим Белобровцев, ведущие специалисты Депар-

тамента образования Наталья Лапикова и Мерике Кивимяэ, а также директор школы Ольга Калью. После фестиваля состоялся «круглый стол» для руководителей коллективов, где они смогли обменяться мнениями и творческими планами. Следующий фестиваль намечено провести весной 2011 года.

Организаторы фестиваля благодарят администрацию Мустамяэской Реальной гимназии, а также комиссию Департамента образования Таллинна за поддержку, благодаря которой все участники получили памятные награды и сладкие призы.

### ▶ ТРИ КАДРА



26.03.2010. В Мустамяэском культурном центре «Кая» прошло второе чествование юбиляров нашего района – приглашены были именинники, которым в марте исполнилось 65, 70, 75, 80 лет и так далее. Юбиляров поздравлял старейшина Мустамяэ Лаури Лаатс, а также школьники из Таллиннской технической гимназии и Детского дома творчества Мустамяэ, выступившие с небольшим концертом.



7.04.2010. В зале Al Mare Bowling прошел традиционный турнир по боулингу HABSOTKE 2010, организованный Социальным центром района Хааберсти. В турнире приняли участие представители социальных центров и дневных центров для пожилых. Команда нашего Социального центра Мустамяэ в этот раз заняла первое место и получила переходящий кубок! Всего было 42 участника – 19 женщин, 23 мужчины, а команд сразу 8. На фото (слева направо): Реэно Теппан (капитан), Рейн Энсоо, Хейки Кикас и Лембит Рамьялг.



12.04.2010. 10 апреля директор Дома детского творчества Мустамяэ Неля Туру отмечала день рождения. В этом году Таллиннская мэрия по предложению депутатов горсовета Маргариты Черногоровой и Игоря Кравченко выдвинула ее кандидатом на столичную награду за заслуги. Неля Туру уже 19 лет работает в нашем ДДТ. Поздравить именинницу 12 апреля пришли многочисленные коллеги, не осталась в стороне и районная управа – на снимке старейшина Лаури Лаатс желает Неле Туру всего наилучшего и творческих успехов.

## Поздравляем!

02.04.1919 САЛЬМЕ ЛИЛЛЬ  
04.04.1919 ИРМА НЕЭМЕ  
04.04.1920 ЛИДИЯ МИРСКАЯ  
05.04.1920 МАРИЯ КОСТЮК  
06.04.1919 ПЕЛАГЕЯ ЛИННИКОВА  
08.04.1915 ХАРАЛД-РАЙМУНД РАСС  
09.04.1918 ЛИДИЯ РАЙЯ  
10.04.1916 ЭЛЛЕН АЛЛАС  
11.04.1916 ЭЛЛИ ПООТ  
11.04.1918 КЛАВДИЯ СИНЧУКОВА  
11.04.1919 ЕКАТЕРИНА ЛУНДЕ  
11.04.1920 ВЛАДИМИР ЛЕГЕНКОВ  
12.04.1918 ХЕЛЕНЕ ПЕНТ



13.04.1915 ХИЛДЕГАРД СИЛДНИК  
15.04.1913 ФЕОДОСИЯ ЛИЛЛЕОРГ  
16.04.1915 ЭЛЛУ СААР  
19.04.1920 ЛЮБОВЬ ТАММЕ  
20.04.1920 ВИРА БОНДАРЕНКО  
24.04.1917 НИКИТА ГРАМАКОВСКИЙ  
25.04.1913 ЕРЕМИ ШМИДТ  
25.04.1916 КСЕНЯ ВАХО  
26.04.1918 ХЕЛМЕ БУНАПУУ  
27.04.1913 АУГУСТ РЯЙМ  
27.04.1920 АЙНО ЛАЙАНДЕ  
28.04.1920 ЙОХАННА КОНТ  
29.04.1919 ХЕЛЕНЕ ААСА



# Лучшие работы литературного конкурса

5 марта в день рождения писателя Эдуарда Вильде награждены участники литературного конкурса 2010 года «Жизнь как сказка», проводимого между школами Мустамяэ. И по сложившейся доброй традиции две лучшие работы публикуются в газете Мустамяэ. Мы предлагаем вашему вниманию рассказ ученицы 6 класса Таллиннской гимназии Arte Мерилин Хелен Ромет «Скучная жизнь мухи» – лучшую работу в младшей возрастной группе, а также победителя старшей группы, ученицы 9 класса Таллиннской немецкой гимназии Кристин Исак «Три желания».

## Три желания

**Кристин Исак,**  
руководитель Хелле Пиккор

**Ж**ил однажды мультимиллионер отец-одиночка. И было у него три дочери. У отца было процветающее туристическое бюро, и сам он много путешествовал, но, к несчастью, во время своей последней поездки в Египет пропал, и дочери вынуждены были переехать в квартиру к своей бабушке, теще отца.

Бабушка была вынужденным квартиросъемщиком, больше всего любила чистоту и требовала, чтобы девочки придерживались правил. Она не захотела уезжать из квартиры, где прожила всю свою жизнь. Ни одной из внучек не удалось внушить ей, что на вилле их отца им было бы намного лучше.

Хотя в квартире бабушки было всего две комнаты, и бойлер для горячей воды никак не хотел работать, особенно по утрам, ничто не могло поколебать решения бабушки.

Однажды в субботу утром, когда Долушка – именно так звали младшую из дочек – собралась, как обычно, навестить дедушку, который жил в Копли, ее ожидал неприятный сюрприз. Бабушка устала весь коридор щетками, тряпками, совками и стояла, заслоня собой входную дверь. Это означало только одно: опять настал день генеральной уборки. Двойняшки, Агнесса и Лауренция, обменялись озабоченными взглядами. Они совершенно не хотели провести субботу дома, с тряпкой в одной, шваброй в другой руке.

– Но бабушка! – сказала Агнесса. – Мы же с Лауренцией собрались на эту суперинтересную и поучительную выставку, а она завтра закроется! Если мы не пойдем сегодня, то вообще на нее не попадем!

Все кроме бабушки знали, что это был только предлог. Все же Долушка ухватилась за эту идею.

– Я тоже хочу туда пойти!

Лауренция нахмурилась:

– Бабушка, я не думаю, что Долушка это заслужила. Я вчера заходила в ее интернет-школу и нашла там семь двоек.

Это была неправда. Долушка очень хорошо знала, что Лауренция умеет считать только до пяти, так как она не любила учиться.

После долгих уговоров бабушка разрешила всем трем девочкам пойти на выставку. На улице они разошлись в разные стороны. Ожидая на холодной остановке троллейбуса, Долушка увидела черного кота.

– Здравствуй! – сказал кот.

– Здравствуй! – ответила Долушка и устала на кота. – Ты же кот?

– Да, я кот, – промурлыкал кот.

– А ты смиренный кот? – поинтересовалась Долушка.

– Да. Но я пришел издалека, и мне очень холодно. Если ты возьмешь меня к себе и будешь обо мне заботиться, то я исполню три твоих желания, – сказал кот.

Долушка подумала о бабушке, которая никогда не разрешила бы взять кота.

– Я... хочу, чтобы могла взять тебя к себе, – загадала Долушка первое желание. Кот кивнул.

– Во-вторых, я хочу, чтобы пенсия дедушки была больше.

Кот снова кивнул.

– В-третьих... я хочу, чтобы отец вернулся из Египта, – сказала Долушка, и по ее щеке скатилась слеза.

С этими словами кот превратился в отца Долушки. Он рассказал, что в Египте его заколдовали, а вы даже не представляете, как трудно ко-ту купить билет на самолет.

Отец привез всех дочерей обратно на виллу, и жили они там долго и счастливо. Даже бабушка и дедушка переехали к ним.

## Скучная жизнь мухи

**Мерилин Хелен Ромет,**  
руководитель Айра Аллик

**Ж**ила-была однажды маленькая муха. Ее жизнь была довольно скучной.

Жила она в коробке для шитья, которая стояла на столе в квартире на третьем этаже 9-этажного дома. По утрам она просыпалась в небольшом наперстке. Проснувшись, умывалась и чистила зубы в капельке воды, оставшейся на краю раковины. На завтрак она ела молекулы сыра на левом углу тоста. Обычно она просто так летала по квартире и навещала своих друзей. Это были таракан Эндель, моль Кай и живущая на голове сына хозяев квартиры вошка Леопольдина. Помимо них в квартире жил большой страшный паук Лембит. Его покрытая ядом паутина находилась в самом влажном и страшном углу ванной комнаты.

Но мухе было скучно, и она решила поменять свою жизнь. Начала она с изменения имиджа – направилась в салон красоты. Мушинный парикмахер был как раз между пятой и четвертой половиной доски в салоне красоты. Парикмахер зачесывал три волосинки мухи то на одну, то на другую сторону, но больших изменений заметно не было. Тогда парикмахер решил, что у него мухе делать нечего, и отправил ее к стилисту Ксении Фокиной. Муха полетела. Села на нос Ксении и прожужжала:

– Я хочу изменить стиль, мою жизнь такая скучная, ж-ж-ж-ж-ж!

Ксения осмотрела муху со всех сторон, примерила на нее длинную юбку,

короткую, брюки и блузку. Остановились они на красной юбке и пиджаке с большими пуговицами. Муха осталась довольна. Она решила полететь домой к друзьям и похвастаться обновкой. Так, чтобы развеять скуку.

По дороге она встретила божью коровку Кярт. От удивления Кярт ни слова не могла вымолвить, такая муха была красивая.

Муха была счастлива и совсем перестала скучать. Она одернула юбку и полетела домой. Первые слова восхищения она услышала от моли Кай, затем новый имидж мухи оценил таракан Эндель. Муха почувствовала, что начинает гордиться собой, она даже зарделась от удовольствия. Поправив пуговицы на пиджаке, она пошла к вошке Леопольдине и, конечно, услышала много очередных слов восхищения.

Совсем загордившись, она хотела, чтобы ее еще кто-нибудь похвалил. Забыв о страхе перед пауком Лембитом, она смело полетела к нему, но это уже было ошибкой, так как у паука совсем не было чувства прекрасного, и он был очень голоден. Скоро застывшая от страха муха уже висела в паутине, зацепившись за нее юбкой, и смотрела на приближающегося мохнатого паука Лембита...

Вдруг юбка разорвалась, и муха упала в стоявшее на полу ведро. Да, а в этот раз она поступила очень глупо, но, к счастью, красная юбка ее спасла. Смущенная муха выползла из ведра, расправила крылья, выжала юбку и улетела в свой наперсток отдохнуть и стыдиться. Ей еще долго не было скучно.

## «Всегда с Вами!» 1 мая в парке Мянни

**1** мая 2010 года в 12 часов в Мустамяэском парке Мянни начнется мероприятие для всей семьи «Всегда с Вами!» На проходящем уже в десятый раз семейном празднике распространяют информацию и дают совет, как обезопасить свою жизнь и быт. Мероприятие бесплатно для всех!

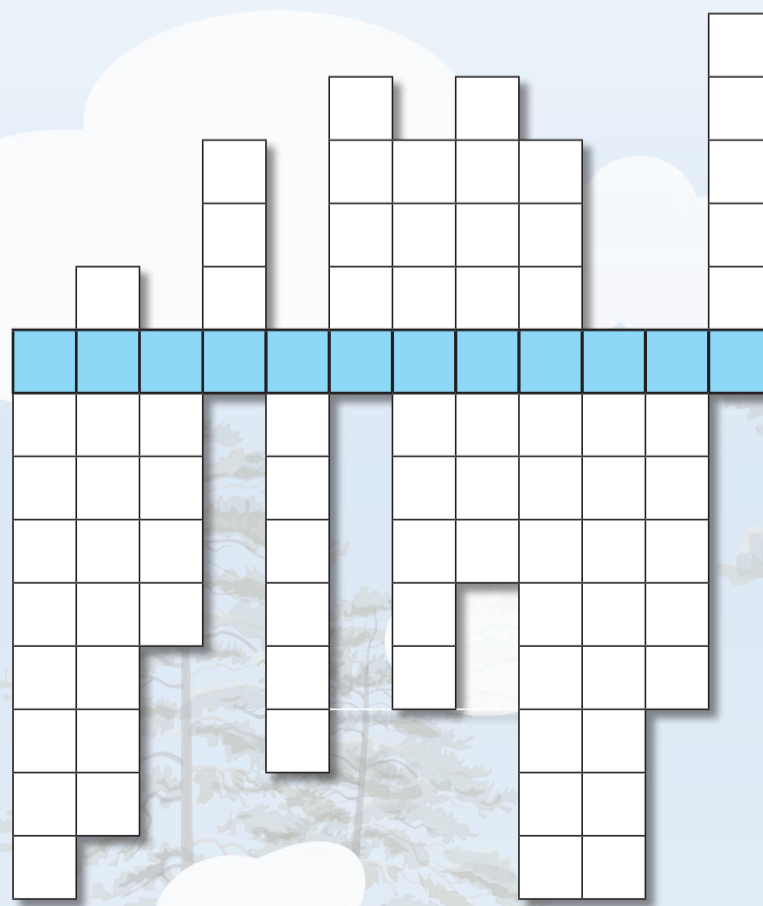
На празднике вас познакомят со структурой и рабочими задачами нового объединенного Полицейского и пограничного департамента. Вместе с полицией в парк Мянни придут представители отдела гражданства и миграции, которые продемонстрируют биометрические паспорта гражданина Эстонии и т.д. Также будет проведена демонстрация навыков полицейских служебных собак.

Со своей деятельностью познакомят охранные фирмы G4S и Securitas Eesti, страховая компания Ergo, Помощь жертвам, Соседский надзор Эстонии, Спасательный департамент, Департамент шоссе дорог с «вращающимся автомобилем» и др. В концертной программе – выступление Полицейско-пограничного оркестра с Велло Орумтсом, танцовщица Спасательной команды Мярмямаа, певцы и танцовщица Мустамяэского Дома детского творчества, фольклорный ансамбль «Кадриль» и т.д.

Securitas Eesti проводит игру через «очки безопасности», победитель которой получит от фирмы ценный приз.

А между теми, кто загадает этот кроссворд, будет разыграно сразу несколько разных призов. Главный приз – от фирмы G4S. Для участия необходимо кроссворд с ответами вырезать из газеты и взять с собой на семейный день, а затем положить его в ящик для розыгрыша возле полицейского стенда.

### КРОССВОРД



### СВЕРХУ ВНИЗ:

1. Средство самообороны
2. Название охранной фирмы
3. Что регулирует отношение между людьми, человеком и государством, между государствами
4. Название страховой фирмы
5. Организация, которая расследует преступления и правонарушения
6. Нерегулируемый пешеходный переход полоски для пешеходов
7. Часть города Таллинна
8. Как называется человек, охраняющий порядок в магазине
9. Участник дорожного движения
10. Что гарантирует возмещение ущерба при несчастном случае, болезни, порчи имущества
11. Название фирмы, которая продает противопожарные средства
12. Если человек получил тяжелую травму, вызывается «Скорая .....

**Конкурс – шанс для старых многоквартирных домов**

Примерно 70% населения Эстонии проживает в многоквартирных домах, и старые дома еще долго не исчезнут из пейзажа наших городов. Вместе с городом, министерством экономики и коммуникаций, фондом KredEx, агентством Kliima- ja Energiaagentuur, концерном Eesti Energia, ТТУ и др., Swedbank инициировал проект «Здоровое и экономичное жилье», цель которого – обеспечить домам старого типа долговую и здоровую жизнь.

В рамках проекта объявлен конкурс среди таллиннских многоквартирных домов. Затем будет проведена

комплексная реконструкция дома-победителя. Экспериментальный дом станет практическим примером для других домов старого типа, нуждающихся в реконструкции. Претендовать на статус экспериментального дома могут таллиннские многоквартирные 5-этажные дома, построенные до 1993 года, имеющие до 5 подъездов и не менее 30 квартир.

Заявки на участие в конкурсе можно подавать до **10 мая**. Более подробная информация о проекте и конкурсе в интернете, по адресу: [www.swedbank.ee/tervekodu](http://www.swedbank.ee/tervekodu).

**KRISTIINE KEVADLAAT 2010**

Laupäeval, 8. mail kell 9.00

Dunteni pargis Nõmme tee 107 (Tammsaare ja Nõmme tee ning Tondi tänava vahelisel alal)

**ARMASTA EESTIMAIST!**

OSAVÕTT LAADALISTELE TASUTA!

Kauplajatele eelregistreerimine tel. 645 7116, 645 7117

Peaesineja **TOOMAS ANNI**

Peavojuht Raimo Tammsaare



С 14 апреля по 5 мая 2010 года в Veterinaardiagnostikakeskus проводится бесплатная вакцинация кошек и собак против бешенства!

**Veterinaar-diagnostikakeskus**  
Kiili 11, Tallinn  
(Бывшая Tammsaare 88)



15.05.2010 • 9.00–17.00

**LINDAKIVI**

ВЕСЕННЯЯ ЯРМАРКА KEVADLAAT ЛИНДАКИВИ

Lindakivi kultuurikeskuse tagusel väljakul, Koorti tn. 24  
На площади за культурным центром "Линдакиви", ул. Коорти 24

[www.sadalaata.ee](http://www.sadalaata.ee) • 6420442



С 5 марта новый бар-ресторан Valge Torn предлагает своим гостям хорошую кухню, стильный интерьер, легкую расслабляющую музыку, приватный банкетный зал. Здесь вы сможете отметить день рождения, юбилей и другие праздники, сыграть свадьбу, провести тематический вечер, встречу со старыми друзьями или однокурсниками, а также другие мероприятия.

**Бесплатный банкетный зал. Принимаем заказы по тел. 6 559 995, 58 362 747. Адрес: Эхитаяте теэ 51А**

**Menu дня: Пн-Пт 11.00 – 16.00**

Суп } **38.-**  
Основное блюдо }



KAS TALLINNA KESKLINNAS TULEKS SÕIDUKITE PIIRKIIRUST ALANDADA?

**40 50**

Küsi Tallinna linnaelanike arvamust

**3.- 9. mai 2010**



**ART HM** MÖBEL

Уважаемый Житель Мустамяэ Ждём Вас мебельном салоне Таммсаарэ теэ 49 внутри строительного магазина K-RAUTA

По индивидуальному заказу изготавливаем:

- Кухонную мебель
- Гардеробы
- Мебель для ванной
- Раздвижные двери

50 58 088  
6 775 740

[WWW.ARTHM.EE](http://WWW.ARTHM.EE) INFO@ARTHM.EE



Открыт новый магазин одежды б/у **Guzzi-Muzzi** по адресу Вильде теэ 123 (за остановкой «Кая»)

Предъявителю этой рекламы – скидка 10% до 31.05.2010



**ТАЛЛИНСКАЯ МУСТАМЯЭСКАЯ РЕАЛЬНАЯ ГИМНАЗИЯ ПРОДОЛЖАЕТ НАБОР:**

- В первые классы, один из которых будет работать по программе раннего языкового погружения (учитель рекомендован Центром Языкового Погружения ЭР, а также в классе будет работать помощник учителя).
- В 10-е классы (предметы по выбору – информатика, 3D-моделирование, журналистика, бизнес-английский; углублённое изучение математики, химии, английского и эстонского языков).

Вся дополнительная информация по тел.: 6 522 535

Людмила Николаенко, зам.директора по учебно-воспитательной работе (первые классы)  
nikolajenko@mreal.tln.edu.ee

Светлана Бутковская, зам.директора по учебно-воспитательной работе (десятые классы)  
butkovskaja@mreal.tln.edu.ee



- ✓ Пожарные сигнализации
- ✓ Охранные сигнализации
- ✓ Электроработы
- ✓ Проектирование, установка, обслуживание.

**ELKA Networks OÜ**  
Tel: 52 73 035 [elka@elka.ee](mailto:elka@elka.ee)

При заключении договора о работе проектирование **БЕСПЛАТНО**

**БЕСПЛАТНАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ**

Студенты Таллиннской экономической школы оказывают бесплатную юридическую помощь в здании районной управы Мустамяэ по адресу Таммсаарэ теэ 135: По понедельникам с 16.00 до 18.00 По четвергам с 10.00 до 12.00



**РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ АВТОМОБИЛЬНЫЕ ТОВАРЫ НОВЫЕ И ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ШИНЫ ШИННЫЕ РАБОТЫ**

замена 4 покрышек – начиная с 300.-

Кадака теэ 78  
6563502, 5231002, 55694339



Депутаты городского собрания Таллинна Маргарита Черногорова и Игорь Кравченко приглашают вас на праздничный концерт, который состоится в Мустамяэском культурном центре «Кая» **8 мая 2010 в 14.00**. Александр Некрасов и Владимир Игнатов исполнят песни военных лет.

**Техосмотр автомобилей**

Открыт Пн-Пт 8.00-16.00

**ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!**

Техосмотр легковых автомобилей **450.-**  
ПЕНСИОНЕРАМ – СКИДКА 50%

TALLINNA AUTOBUSSIKOONDIS

**AK**

Таллиннский Автобусный Парк  
Кадака теэ 62а.Тел. 6509528  
Список цен [www.tak.ee](http://www.tak.ee) в разделе "Teenused"



В Мустамяэ в центре Сяэзе (Sääsekeskus), ул. Кийли, 16 (в одном доме с магазином Maxima, цокольный этаж) вас ждет стоматологическая фирма **K.P.HAMBARAVI**

- Льготные цены
- Лечение зубов
- Профилактика болезней зубов
- Лечение зубов бесплатно детям до 19 лет
- Сюрпризы для детей
- Протезирование зубов
- Пенсионерам (в т.ч. по инвалидности) компенсация стоимости протезов от Больничной кассы 4000 крон
- Пенсионерам (в т.ч. по инвалидности) компенсация стоимости лечения зубов от Больничной кассы 300 крон
- Беременным и матерям детей до 1 года компенсация от Больничной кассы 450 крон
- Удаление зубов (в т.ч. зубов мудрости)
- Отбеливание зубов
- Зубные украшения
- Чистка зубов от налета чая, кофе и сигарет методом air flow (песочная струя)
- Оплата карточкой
- Возможность оплаты в рассрочку
- Персоналу 32 средней школы – скидки
- Персоналу детского сада Моопиõied – скидки
- Персоналу детского сада Sõbrakese – скидки

Открыто с понедельника по пятницу 10.00-15.00.  
Информация и регистрация по телефону 6781396, GSM 5118379

**МОЛОДЕЖНЫЙ ПЕСЕННЫЙ КОНКУРС МУСТАМЯЭ ПЕВЧАЯ ПТИЧКА МУСТАМЯЭ 2010**

27 апреля 2010 в 11.00 – отборочный тур  
30 апреля 2010 в 16.00 – финальный концерт  
В Мустамяэском культурном центре «Кая»

Организаторы: Районная управ Мустамяэ Мустамяэский КАЯ культурный центр

Поддерживает: **Alleva**

**ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ**



**OÜ Okulaar Optika**

Ремонт очков, сварка и замена стекол. Изготовление очков. Много оправ для старшего и среднего возраста. Все виды очковых линз. Минеральные стекла от 130 крон, пластиковые - от 310 крон за пару.

Эхитаяте теэ 27, кааб. 107.  
**OKULAAR OPTIKA** в рабочие дни 10-16, тел. 6598110